

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Bocskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája  
Nagybocskerek, Zápolya-utca 1.  
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybocskerek, 1900.

# TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXIX. évfolyam. 211. szám.

**Előfizetési árak:**

Egész évre ———— 24 kor.  
Félévre ———— 12 :  
Negyedévre ———— 6 :  
Egy órára ———— 2 :  
— Egyes szám ára 8 fill. —

**Hirdetések**

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.  
Azonkívül az összes hirdetési  
irodáknak.

**Megjelenik**

vasár- és ünnepnapok kivételével  
minden nap délután 5 órakor.

Szombat szeptember 15.

## Pártalakulás!?

Nagybocskerek, szeptember 15.

(Dsk.) Sophokles örökértékű tragédiájában: Elektrában, melyet különben azazadunk s hazánk legnagyobb tragédiájának interpretációjában majdnem minden művelt magyar gyönyörködve nézett meg, a görög tragédia-szerkesztő szabályaihoz híven, a kar az első felvonásban így vigasztalja bosszuvágytól lihegő, féktelen tájdalomban jajjgongó Elektrát:

Bizzál, óh bizzál gyermek!  
Fenn a magas égből  
Még Jupiter, ki mindet lát s igazat;  
Tedd a bosszu gondját az ő kezébe,  
Égő gyűlölet ne mutasd hevesen s ne feledd el,  
Jóteknő Isten az idő,  
Nem lesz örökké távol  
Tőled Agamemnon hő  
Gyermeke . . . . .

E klasszikus intelmeket olvasám épen, a midőn, ha nem is váratlanul, az a hirdetés jött füleimbe, komoly oldalról, szavahihető forrásból, hogy Ugron Gábor ur, az elveiben s táborában egyaránt letört pártvezér, új pártnak alakításán gondolkodik, jobban mondva fátadozik.

Mily szerencsés véletlen — gondolám magamban! Avagy talán a multból visszazengő telepathia fuvalma ez!

Hiszén mikor csak a közelmúltakra visszagondolok s meghánytorgatom emlékeimben Ugron Gábor urnak politikai magatartását, melyben a bosszu, az égő gyűlölet a fennálló kormányrendszer ellen a leghévesebben tört ki, ha visszaidézem gondolatban a romlott értelmiségről s gyöngé népről szólott szálló igéket, a melyek az ő saját külön vicinális táviratdrótján röptek villággá (a hadügyminiszterium elkerülésével), megáll az eszem! Hogyan, hát igaz volna az, hogy Ugron Gábor ur, a parlament Attilájaként „Isten ostora“, a függetlenségi eszmék bizonyos fokig kérelhetlen bajnoka, most egy hatalmas, kormányképes középpárt alakításának elő-

munkálataival lenne elfoglalva pokrócgyári magányában?! Nem bírjuk elképzelni és mégis tény, mert ha egybevetjük az előzményeket forrásunk szavahihetőségével, nincs okunk kételkedni benne, bár ilyen fajta szaltomortalékra hiányzik csekély politikai képességünkben a fölfogás. Már maga a delegációba való bemenetel gyanusnak tetszett előttünk annak idején, minden mézes mázos ellenzéki cáfolgatás dacára. Aztán az egyházpolitikai harcok lezajlása után mindjobban kidomborodó konzervatív, sőt a függetlenségi eszmékkel teljességgel össze nem férő retrograd fölfogások nyílt és félremagyarázhatlan taususágtétele, majd azt követőleg szenvedőleges, vagy tevőleges legyezgetése a néppárti törekvésnek: mindezek csatlakozó előjelei voltak a tervbe vett pártcsinnynek; államcsinnynek csak azért nem nevezhető, mert a párttagok olyan kevesen vannak, hogy talán még San-Marino, vagy Monaco kormányzatát se tudnák elbírní.

De hogy micsoda pártszervezet, micsoda politikai monstrum foghat a nagy székelly korhadat talpáira bazirozva megszülemleni, arról véges elmével nem tudunk fogalmat alkotni.

Középpárt!?! Hoi és melyik között? Egy kicsit liberális, s egy kicsit revizionista? Egy kevésbé agrarius s egy kevésbé merkantilista? Egy parányit konzervatív, egy parányit radikális? Egy mákszemnyit 48 as, egy mákszemnyit 67 es?

Politikai tévelygéseinkre nem annyira, mint inkább az örök zsidó legendájának az Ugron pártban nyilvánuló elv-vándorlásaira vet élénk világot ez a tény maga. Meglátjuk, mi lesz belőle, de politikai érzékünk azt sugja, hogy egy újabb csalán levelet fűz e kísérlet az Ugronpárt fiaskójának koszorújába.

Azzal felelünk mi is a mivel Sophokles Elektrája a kar vigasztaló zöngeményére e szavakban ad választul:

Ah, de reménytelenül, oda van, elenyészett  
Eletem java, nem bírom el immár;  
Igy epedek gyermektelenül magam!  
Nincs szerető férjem, kinek óv keze, —  
Ah, idegen vagyok ősi lakomban,  
. . . . silány ruha takarja testemet,  
S üres számomra minden asztal!

## Közigazgatásunk félve.

(Folytatás.)

### D) Kereskedelemügyi miniszteri ügycsoport.

Az elmúlt félévben újabb gyártelepek, kivéve a Németh községben felállított egykővű gőzmalmot, nem keletkeztek.

A gyárparban hirtelen pangás nem állott be. Jelentősen kell azonban, hogy a módosi hengergőzmalom a kiviteli üzletet beszüntette, a buza roszasága és a liszt árak miatt.

Ipari munkás sztrájkmozgalmak az elmúlt félévben nem voltak. Ennek következtében mozgalom nem léteben, hatósági intézkedések megtevére sem volt szükség.

Munkanélküli iparosok az elmúlt félévben, a beérkezett jelentések tanubizonyossága szerint, nem voltak.

Idegen vagy külföldi munkások nagyobb-mérvű beözönlése nem tapasztaltott. A csekély számú s főleg a városokban elhelyezett idegen munkások jelenléte a helybeli munkásoknak hátrányára már csekély számuknál fogva sem voltak.

### E) Földmívelésügyi miniszteri ügycsoport.

I. A mezőgazdaság köréből.

Van szerencsénk mély tisztelettel jelenteni, hogy a mezőgazdasági termények állása a folyó év június hó végeig elég szép volt. Altalában a terméskilátások jó közepesek, helyenkint jók.

Az időjárás a mezőgazdasági terményekre nézve nem épen mondható teljesen kedvezőnek. A sok tavaszi esőzés, június második felében több helyütt a viharral párosuló zivataros időjárás, majd rekkenő hőség és a tavasszal helyenként köd volt némileg ártalmára. Dacára ezeknek, az év első felében nagy kár sehol sem okoztatott.

Nagyobb mérvű elemi csapások általánoságban nem fordultak elő, azonban egyes helyeken igen és pedig Bárányos, Borcsa községek határát az árvíz teljesen elöntötte, Glogon, Almás, Szeferkerin, Révaujfalu és Franzfeld községek réti legelőjét teljesen tönkretette. Sándor

## A „TORONTÁI“ tárcája.

### Levél valakihez.

Öregem, (miért ne szólitanám úgy, a hogy szoktam?) maga nagyon, de nagyon megvénült az alatt a nyolc esztendő alatt, a mig nem mutatkozott a szemeim előtt.

Nem azt akarom ezzel mondani, hogy a feje kopaszabb, mint a milyen ezélt volt. Ma is csak ritkul a haja a halántéka fölött és akkor is már kezdetén volt a kopaszodásnak. Az az egy-két öszes szál sem tenné a favoriteban; hisz az különben is divatja a negyvenes férfiaknak, ha érdekes emberek, hogy öszülnek egy kevésbé.

Maga nem törődött. Maga nem romlott el ezen hosszú idő alatt. (Ugyan mi rontotta volna meg? A nagyképű semmittevés?) De maga elhízott; csunyán és feltünően kövér, mint valami öreg purger. A termete, a hajdani formás mi-volta oda van. Nem azért mondom, hogy hiúságot bántsam vele, csak egyedül azért, mert igazság.

A szeme és az arca kifejezése sem a régi. Így nem nézett soha, mikor még minékünk kettőnknek volt egymáshoz közünk.

De most már nincsen, ugy-e semmi közünk? Ezt nagyon furcsa még el is gondolni. Micsoda képtelenség az, hogy énnekem urazni kellene most már magát, ha még egyszer, véletlenül szóba fognánk állani egymással. Micsoda nevetéges, hogy mi is betartsuk azt a sok üres for-

mát, amit teljesen idegen embereknek nem szabad figyelmen kívül hagyni, ha összekerülnek. Sőt, hogy előről kezdhetnénk az ismerkedést, mielőtt egymásnak egy igét szólnánk! Valami idegen ur jönne s bemutatná magát énnekem: a férjet a régi feleségnek. Nemde bolondság? Ez több volna, mint ostobaság. Maga sem tűrné ezt, mint okos ember. Hiszen a néma kalapemelésével is mutatta: nem tagadná el, hogy ismer. Ismer, de hajh nincsen egyetlen egy szava sem. Nem barátom, de sőt ellenségem is.

Miért haragszik én rám? Hogy váltunk? Hát az az én hibám? Nem a magáé, nem mind a kettőnké? A hiúságunk okozta kétségkívül, de maga volt a kezdő. En folytattam, bevallom, az ostobaságot, de lássa, ma sem tudnék bölcsőbb lenni.

Maga egyszer három napig sem mutatta magát. Ez magában semmi. Nem esett jól, azt maga is tudhatja. Nem veszekedtünk soha; menyasszony, vőlegény korunkban sem duzzogtunk, mint mások szoktak csupa komédiából.

Két bolondos játékos pajtás került együvé, nem is férj és feleség. De lássa, maga akkor — azt sem tudom részegen tette e, vagy józan fővel, — elajándékozta egy estémét. Egy sonkinek, aki fekete bársony szoknyában járkált a városban és vérvörös selyem derékban.

Meg kellett tudnom, mert tudta a többi asszony is már. Honnan és ki által, arról ma sincs fogalmam. Egy hétig — emlékszem rá — azt hittem, megőrülök.

Ezer tervem volt. Hogy megölöm magát, megölöm azt a nem tudom én kit, a ki akarva

és nem akarva közénk furta magát; végül meg fogom ölni magamat.

Azután bosszút akartam állni s arcába akartam vágni egész nyíltan a bosszumat. Más-kor való akartam s ismét máskor kérdőre vonni csupán.

Három éve, hogy asszony voltam és csak huszonné esztendő. Abban a korban az asszony nem gondolkozik nagyon éretten. Maga tudja, maga sejtette volna. Eszre kellett volna vennie, hogy bajom van. Szólnia kellett volna. Le kellett volna tagadnia azt a bolond esetet. Tagadta volna folyton, mit bánom én! Ugy érzem, hittem volna a szavának. Csak hogy ma se tudnám egy szerűen elnézni a dolgot.

Nekem is van annyi jogom, mint magának. Ami magának szabad, miért ne lett volna nekem. Hanem ne folytassuk, mert ebben sohasem értetnénk egyet.

Tehát egy hét múlva, a meddig kerültem az alkalmat, hogy négyszem között maradjunk, utaztam, anyámhoz szaladgáltam, — hogy csillapultak, megjött a bosszu perce.

Az mellékes, hogy ki volt a bosszum esz-koze. Egy akárki, a ki fele sem a maga negyedének, ahogy maga citálta. Ez az ur, de egészen mellékes, hogy ur volt, jött elsőnek szemem elé, a kinek meg én adtam oda a maga estjét. Ezzel ki volt egyenlítő a számadásunk.

Az is mellékes, hogy kilöttem ezt a pomádés fejű szegény piperkőcöt, — mikor másodszer közelíteni merészelt volna hozzám. A fő az, hogy maga megtudott mindent, mivel a cselédek nem hallgattak s mert én sem törődtem vele, ha tudják. Ezentul nem kellettünk egymásnak.

egyház községében a talajviz 300 hold buzatermést megsemmisített.

Jégverés tett tönkre Bégaszentgyörgyön 600, Német Ecskán 469, Szentpéter és Sárafalva községekben 400 hold vetést.

A káros állatok és növények irtása tekintetében jelentjük, hogy a hernyók kipusztítása és a szorb-tövis kiirtása a törvény és megyei szabályrendelet intézkedéseire képest elrendeltetett és kielégítő eredménnyel lett foganatosítva.

A mezőgazdasági termények, állatok és állati termékek értékesítése és szállítása körül általában kedvezőtlen viszonyok alig voltak észlelhetők. Az értékesítésnél kedvezőtlen befolyást csak a magas szállítási tarifák és a központi járásban az utak rossz állapota idézték elő. Hozzá járul még ehhez a sertésveszmiatti zár is némely helyen, a mi a sertések eladása és szállítása körül okozván nagy nehézséget, egyes vidékek lakóinak károsodását vonja maga után.

#### II. Az állategészségügy és állattenyésztés köréből.

A haszonállatok egészségi állapota, eltekintve a szörványosan előfordult állati betegségektől, kielégítő volt. Mindazon esetekben, midőn valamely állati betegség fellépett, a szükséges intézkedések megtételére és azok eredménye megfelelő volt. Megemlíthetjük, hogy a szörványos betegségek leggyakoribbja a sertésvesz volt, mely Nagyikindán járványszerűen lépett fel. Sertésvesz miatt különben egyes községek ma is zárlat alatt vannak. Jelenjük továbbá, hogy az állategészség rendőri intézmények működése kielégítő volt, mulasztás s ebből folyólag káros következmény nem észleltetett.

Az állati ragadós betegségek között a sertésvesz az, amely még mindig tetemes veszteségeket okoz. Május hónap első feléig a vármegye területén még a megelőző félelvről nyilvántartásban maradt néhány fertőzött községen kívül újabb fertőzés egy községben sem konstataált. Május hó első felében azonban a közlegelők igénybevétele, az állatvásárok idejének bekövetkezése s a cselédvándorlások alkalmával egyszerre ismét több községben lépett fel a betegség s ma a vármegye területén ismét 37 község van befertőzve s a betegség folytonosan terjed. Az elhullások által előállott arányszámok azonban feltűnően kedvezőbbek, mint a megelőző években. A veszteség csak az uradalmak amegy is tetemesen redukált sertésállományában érzékeny; a nagyobb csoportokban élő nagyobb számú állatok között a fertőzés tovább terjedésére ugyanis az alkalom sokkal kedvezőbb.

12 járás 37 községében 56283 darab sertés közül 322 udvar és 15 pusztán 14085 darab sertés közül megbetegedett 6438 darab. Ebből a beteglétszámból eddig 3753 elhullási és 2202 gyógyulási eset jelentetett be. A múlt év megfelelő időszakában a betegedések elhullások között 1000 darab + különbözet mutatkozik.

Sertésorbánc csak 3 járás 4 községében lépett fel s nagy részben folyt is le. 40 udvar és 2 pusztán 3603 darab sertésből megbetegedett 283 darab s ebből a beteglétszámból 235 elhullási és 48 gyógyulási eset jelentetett.

A takonykór esetek száma ismét lénye-

gesen emelkedett. 13 járás 31 községében és 2 rend. tan. városban 23637 darabból álló állományában uralkodott s ezen helyeken 37 udvar és 3 pusztán 506 darab lova közül 146 darab betegedett meg és irtott ki 3 elhullási esettel.

A fenti számadatakban befigyeltatik a mallein reactio folytán megállapított takonykórese-tek száma is. Es részben ennek tulajdonítható a takonykór eseteinek szaporodása is. A törökbecsei tisztai átvágásnál dolgozó kubikosok lovai között ugyanis a betegség járványos jelleggel lépett fel s csupán ezen egy helyen kifejezett takonykór alapján s mallein reakcióra 65 darab ló irtott ki.

A mallein kezelés a vármegye területén állandóan gyakoroltatik a betegség, különösen annak rejtett alakjai felderítése céljából.

Malleineztetett 7 járás 13 községében 13 tulajdonos és a kubikosok birtokában összesen 371 darab ló és pedig 356 darab fertőzés gyanúja s 15 darab kórgyanu miatt. Mallein reakcióra kiirtott 67 darab fertőzéstől gyanus és 12 kórgyanus.

A kiirtott állatok között 18 esetben a takonykórt megállapítani nem lehetett s ezekért az államkincstár teljes becsérték szerinti kártalanítást nyújtott. Malleinezés után a zárlat alól feloldott 264 darab fertőzéstől gyanus és 3 darab kórgyanus. Zárlat alatt van még a folytatólagon malleinezeteni fog 25 darab.

Járványos jelleggel lépett fel a lépfene Nagyikinda rend. tan. város szarvasmarha állományában s a vármegye más községeiben is lényeges veszteséget és pedig sokkal érzékenyebbet okozott, mint az 1899. év megfelelő időszakában.

9 járás 15 községében és 2 rend. tan. városban a fertőzés veszélyének 14925 ló, 12858 darab szarvasmarha, 10824 juh és 12807 sertés volt kitéve, 15 udvar és 6 pusztán 2166 ló, 5718 szarvasmarha állományából megbetegedett s el is hullott 1 ló és 86 darab szarvasmarha, 75 darabból több, mint az 1899. évi megfelelő időszakában.

Más ragadós állati betegség járványos jelleggel nem uralkodott, bár a rühkór ez évben is nagy elterjedést mutat, jeléül annak, hogy az állatok téli istállóbeli gondozása sok tekintetben tökéletlen. 10 járás 21 községében 17943 ló és 2792 juh közül ugyanis 98 udvarban és 3 pusztán 596 ló és 484 juh közül megbetegedett rühkórban 234 ló és 267 juh. Ebből a beteglétszámból meggyógyult 230 ló és 267 juh s elhullott 4 ló.

A veszettségi esetek száma ugyanaz, mint az 1899. év megfelelő időszakában. 9 járás 17 község és 2 rend. tan. város területén 19 drb irtott ki veszettség miatt, a többi házi állatok közül pedig 2 sertés, 1 ló és 1 szarvasmarha.

A jóindulatu bujakiütés 3 járás 5 községében 19 udvarban 1 lovon és 27 szarvasmarhán állapított meg s valamennyi gyógyulással végződött.

Szaj- és körömfájás, juhhimlő és más ragadós állati betegség egyáltalában nem uralkodott.

Az 1900. év első felében sertésorbánc ellen védőoltásban részesítették a vármegye területén 11187 darab sertés, tehát 4400 darabbal keve-

sebb, mint a megelőző év első 6 hónapjában, lépfene ellen 2751 szarvasmarha, 162 ló és 2650 juh oltott, tehát mintegy 1000 darabbal több szarvasmarha s 100 darabbal több ló, jeléül annak, hogy ezen állatok a lépfene fertőzés nagyobb veszélyének voltak kitéve.

Sercegő tüszök ellen oltott 320 darab szarvasmarha, tehát mintegy 200 darabbal több, mint a megelőző év 6 első hónapjában.

Az általános állategészségügyi állapot tehát ezek szerint kedvezőnek nem mondható.

(Vége köv.)

## HIREK.

### Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) mindennap reggeli 6 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken délután 3 1/2 óráig; ugyanazon napokon este 6 tól 8-ig urak részére is. A kődfürdő egész nap este 7 1/2 óráig nyitva marad. — Október 3-tól minden szerdán zónanap fel átkkal délig urak, délután hölgyek részére.

Szeptember 16. Leleplezési ünnepély Zichyfátván.

" 24. Állandó választm. ülés.

" 29. A Polgári Dalárda esteje.

Október 15. Közig. bizottság.

" 15. Vármegyei közigyűlés.

November 4. Szarvasmarhadíjazás.

— **Dániel Ernő báró Temesvárot** Dániel Ernő b. volt kereskedelemügyi miniszter Tibor fiával együtt, mint Desseffy megyés püspök vendége folyó hó 14 én Temesvárot idözött, ahol Telbisz Károly polgármester kalauzálása mellett megtekintette a város kulturális és iparügyi intézményeit. Többek közt a vajgyárat, mely naponta 25 mm. vajot produkál, továbbá az erdőéri szakiskolát a vadászterdőben, melyben megtekintve a csemete és növénykertészetet, rendkívül elismerőleg nyilatkozott a felett, hogy az intézet Darányi földmívelésügyi miniszter rendeletére eddig már mintegy 1,200,000 fa-csemetét szállított teljesen ingyen a községeknek kopár területek befásíthatása céljából.

— **Eljegyzés.** Dr. Rózsa Vilmos fővárosi ügyvéd, ki egy időben a nagybecskereki társas életnek kedvelt tagja volt, e napokban jegyezte el Lichtenberg Renée kisasszonyt, dr. Lichtenberg előkelő fővárosi orvos leányát.

— **A kerti bizottságból** Nagybecskerek r. t. város kerti bizottsága tegnapi délután fél 4 kor ülést tartott dr. Grandjean József polgármester elnöke alatt, amelyen részt vettek: Krsztics János, Hausladen Mátyás, Zachariás József, Mencer Lipót és Rehák Béla bizottsági tagok. Fölolvasták a városi szőlőtelepi vincellérnek jelentését arról, hogy a jövő 1900—1901. gazdasági évben milyen minőségű és mennyiségű szőlővessző kerül eladásra. Ennek tudomásul vétele után a bizottság az árakat a következőleg állapította meg: Borfajok. Gyökeres sima zöld ojtványok egy éves dbja 8 fillér, ugyanaz a csemegefajokból dbja 10 fillér. Csemegefajok. Idei ojtvány 2 éves gyökeres alanyra dbja 20 fillér. Vadoncok. Riparia portalis vesszők I oszt. ezre

Jött azután a törvény, hogy hosszú tárgyalásokkal gyötörve válaszson szét. Jött a kanyaró, az is segített szétválasztani, mikor elvitte a szegény babát. Kár mondani is.

Csak ennyi az egész.

Nincs mit restelni és nincs min pirulni. Nem, mi egyformán vétkeztünk egymás ellen. Hanem igazán mondja, kellett annak egy történni? Annyi édes intimitása, kedves emléke után a mi fiatal szerelmünknek, a miből elég lett volna egyetlen egy is, hogy holtig barátokká tegyen. — Emlékszik azokra az estekre, mikor együtt bolyongtunk el a szomszéd falu határáig? Mikor egy tányérből ettük a vacsoránkat és vállán altatott el? Azután a tél város helyen és a nyár falun. Annak az ezernyi szóval föl sem említhető apró epizódja, a mit nem lehet feledni.

A beszélgetésünk, a mámor pillanatai és a tánc, mikor széles vállára dültem. Egyszer szilaj kedvünkben voltunk, — (ez még mátkaságunk alatt volt) fölmentünk az asztalra. Még ma is érzem, mint szaladt agyamra minden vérem, ahogy megforgatott a magasban s föl fölemelt asszal a két izmos karjával és ott csókolt meg a prüd mostoha anyám szeme előtt — először.

Itt áll a sarokban az a kis zöld diván, melyen annyiszor üldögéltünk egymás mellett. Maga tiz esztendő koromtól ismert. Sohasem jutott senkinek eszébe, hogy mi belőlünk egy pár lehetne. De azért még sem lepődött meg rajta senki, mikor egytűvé kerültünk. Olyan természetes volt a szerelmünknek születése és mégis hogy elromlott! Vége lett s mi régi szerelmeseink még annyit sem őriztünk meg belőle,

hogy emlegessük legalább néha s hogy meg-sirassuk.

A szerelemnek hát vége, az föl nem támad. Maga be is bizonyította, mikor elvette ezt a mostani feleségét.

Egy nálamnál hat évvel fiatalabb asszonyt. Bár nyugodt lélekkel mondhatom, öregem, hogy nem cserélnék vele ma sem. Ó kicsi, én nagy. En barnapiros, ő szintelen.

Láttam, szemtől-szembe kerültem vele, mikor egy féláru első osztályu jegyet váltott nálam. Megláttam az igazolványon a nevét, az én hajdani nevemet, onnan tudom, hogy ki volt nálam. A tolongás szörnyű nagy volt, alig birt utat törni magának, de szolgálomra még sem birta a jegyváltást, bizonyára, hogy megtakarítson egy pár fillért.

A pénzt sem tudta felszedni a köről s megolvasni sehogy sem volt képes. Deára annak, hogy félénk szeme elárulta, mennyire remeg tőle, hátha becsapják.

Nincsen szívemben egy csöppnyi gyűlölet iránta, de mégis jól esett látni: milyen gyámoltalan, milyen közönséges gondolkodású és mily szintelen. Ez a kis elégtétel annyira fölízgatott, szinte elvitettem miatta a jegyfelvételt. Ami nagy hiba lett volna. Maguknak, akik az iskolapadjától sohasem vesződnek s szörnyű bajnak tartják, ha egy unalmas bizottsági ülés elrontja a fél délutánjukat, fogalmuk sincsen arról, mit tesz az, ha az unalmas ülésnél szászszorta unalmasabb, vesződékes munkát rosszul csináljuk és órahosszat kell keresni a hibát, mivel a vasutak harminc forintját tisztességgel kell meg-szolgálni.

Lássa, a maga hajdani edese most pénztár-

kezelő, aki egyebet sem tesz napestig, mint parasztembereknek osztja a jegyeket, aprópénzt olvas és csodálatos kofaszámadást viszen véghez, hogy kiokoskodja, elég husz fillérest szedett e be a kiadott olcsó biléták fejében.

Es a pihenő, a szabadnap, mikor krajcáros újságokat lehet olvasni? Vagy az ingyen muzsikát meghallgatni, ha épen ténzenés nap van. Vagy a fehérműt kell tatarozni és a tavalyi kalapot igazítani, hogy ki lehessen vele menni még egy szezonra. Valamikor, akkor ötöt is vett nekem egy nyárra, az igaz.

Ilyen élet ez, öregem. Egyhangu nyomorúság. Minek is tovább cipelni? Es sehol semmi üdülés, semmi menekülés. Se barátság, se szerelem, se szeretet. Nem tudom, miért panaszkodom ép magának, annak a másik asszony urának, akihez immár semmi közöm. De vegye úgy, mintha egy halott baráthoz, egy elsíratott testvérhez szállna a gondolatom . . .

\*

Eddig volt a levél, amely nyilván nem azért íródott, hogy postára tegyék.

Az írója bizonyára égető szükségét érezte a panaszkodásnak s nem volt kihez szólni. Azért papíroson kipanaszkodta magát s megfellekedett az írásáról.

A rendetlen asszonyi betűvel teli rótt lap pedig ott hanyódott a nappali szoba egy sarkában, egy kicsi kerek asztalon, ahol a toll érte. Ott lepte a por, ott olvasta, a kit ép odavitt a véletlen, végül, egy nagy takarításos napon belekerült a kiselejtett papírosok közé, a mit eladnak, becserelenek kicsi külvárosi boltokban.

Hankonyi Emma.

10 korona. Ugyanaz II. oszt. ezre 6 korona. Riparia portális 2 éves gyökerez vasszók I oszt. ezre 14 korona, II. oszt. ezre 12 korona. Ezenkívül az összes facsemeték eladatnak.

— **Erzsébet-szobor Zichyfalván** Eredetileg június hó 29 ére tervezték a zichyfalvaiak, hogy a község által létesített Erzsébet-szobrot ünnepelesen leleplezik. Minthogy azonban az ünnepség védőőke, Karátszonyi Jenő gróf v. b. t. t. betegsége miatt nem vehetett volna részt a leleplezési aktuson, az ünnepség holnap, azaz f. hó 16 an tartatik meg, amelynek programja a következő: Reggel 9 óra 15 perckor a zichyfalvai indóháznál a Nagybecskerek felől érkező vendégek fogadtatása. 9 óra 45 perckor gróf Karátszonyi Jenő v. b. t. t. és országgyűlési képviselő fogadtatása a község határánál 10 órakor ünnepélyes isteni tisztelet. Hymnus, éneklő a tanuló ifjúság. Ünnepi beszéd. A szobor leleplezése és átadása. Szózat, éneklő a tanuló ifjúság. Fölvonulás a község házához, a különféle testületek és egyesületek tisztelegése. 1 órakor díszelő a magyar társaskör helyiségében. Nagybecskerekéről számosan fognak kirándulni a szépeknek ígérkező ünnepségre, amelyen résztvesz Rónay Jenő főispán is, aki hivatalos ügygyel kapcsolván össze látogatását, már ma a községben tartózkodik.

— **Színészet Nagyszentmiklóson.** A holnapi nappal véget ér a nagyszentmiklósiak rövid színi évada, amely a társulat részéről nem számítható a jól sikerültek közé, amennyiben a közönség csak az utolsó héten kezdett voltaképpen színházba járni. A társulat pedig kiváló jó erőkből áll és megerdemelte volna, hogy mindjárt odaérkezésekor támogassa a közönség. No de amit elmulasztottak kezdetben — írja levelezőnk — igyekeznek most kipótolni, s e hét minden napján telt házat csináltak, nagy öröme Mezei színgazgatónak. A szereplők közül leginkább kitűntek: F. Bogyó Ilona, Kallay Jolan, Harkányi Gizella, Deréki Antal, Sáriai Konél.

— **A perzsa sah Herkulesfürdőn.** Az idej herkulesfürdői utóvad fenyvesnek ígérkezik. A perzsa sah ugyanis Budapestről kirándulást tervez a Vaskapuhoz s onnan néhány napra Herkulesfürdőre szándékozik rándulni.

— **Utóhangok a muzslyai bucsuról.** A minden tekintetben sikerült Mária napi muzslyai bucsuról ismét kaptunk egy elkésett tudósítást. Mivel már töviről hegyire elreferáltuk, mi minden történt e napon a telep életében, még egy érdekességénél fogva említésreméltó falragaszt ismertettünk, amelyet egyik ottani vendég is vett alkalmasba. A plakát szövege a következő volt:

**Csak is itt!!!**

Kaphatók valódi jó borok és ételek  
Vendégeink tehát ide figyeljete!  
Aki Kossuth Lajos emléket tisztelik,  
Azok Simonyi Lajost el nem kerülhetik.

Ez az igazi talizmán,  
Sokáig Eljen Széll Kálmán,  
Magyar-német, Francia és Japán,  
Eljen! Eljen! Rónay Jenő főispán!

— **Le a hivatalos nyelvel.** A sok „miszerint“, „atik, tenk“, no meg a „van szerencsém“ úgy látszik, nem sokáig fog mar élni. Ráuntak azokra az époly nevetéses, mint felesleges cikornyákra a minisztériumokban is s Hegedűs Sandor keresk. miniszter (de jó, hogy ő excellenciája valamikor újságíró volt) most körrendeletet küldött a tárcája keretébe tartozó összes hivatalokhoz és intézetekhez, amely rendeletben részletes utasításokat ad a munkakönyvités, időmegtakarítás érdekében követendő eljárásra. A rendeletnek mindjárt első bekezdése így szól:

„A közigazgatási intézkedések, határozatok, átiratok, rendeletek és különösen a jelentések szövegezésénél eddig szokásban volt minden fölösleges bürokratikus cifra és terjedelmesség mellőzendő. Így például a hozzám intézendő fölterjesztésekben a van szerencsém, bátor vagyok, mély tisztelettel jelentem szokott kifejezések a rövid jelentem, fölterjesztem szókkal helyettesítendők.“

A rendelet különösen az ügykezelés egyszerűsítéséről intézkedik. Így az államépítészeti hivatalok a pénznaplókat, számadásokat ezentul

nem a miniszterhez, hanem a minisztérium számvevőségéhez terjesztik fel, átirat nélkül s a számvevőség csak akkor felel, ha valami nincs rendben.

— **Multság.** Aki a zártkörű táncestélyre meghívókat kaptak, tisztelettel értesítettek, hogy az e hó 19-én, szerdán lesz megtartva esti 9 órai kezdettel.

— **A csoda.** Korunk a pozitivizmus kora, nem hisz a természetfölötti dolgokban és a század szelleme, mely a merő tagadáshoz hajlik, még a lehetőség létezését is tagadja. De megtörténik néha, hogy meg kell hajolnunk a bizonyítékok snlya alatt. Így van ez az alább megírt esetben, melyet egy orvos valóágos csodának mond. A tanu előkelő állása elég biztosíték az eset valódiságáért.

— **Egy betegem, egy fiatal asszony** — így írja Verdiére dr. ur (Bertincourban, Pas de Calais, Franciaország) — nagy vérszegénységben szenvedett és állapota halálos véggel fenyegetőzött. Zöldes színbe játszó sápadtság volt az arcán, a lélekzete elállott, a legkisebb mozdulat után szivdobogást kapott, szóval észre lehetett nála venni mindazokat, ilyen veszedelmes betegségnél szokások jeleit, melyek a beteg nagy gyengeségét bizonyítják. Látván, hogy veszteni való idő nincsen, rögtön a dr. Williams Pink pilulái sápadt személyeknek gyógyítószerét rendeltem, melyeknek erősítő és gyógyító hatását ismertem. Es ime, valóágos csoda történt. Betegem, bár még csak a gyógyulás elején van, egészen megváltozott és most természetesen teljes felgyógyulásig folytatni fogja a pilulák bevitelét. Felhatalmazom, hogy leveletem tetszése szerint felhasználhassa, mert a Pink-pilulákat gyakran rendeltem betegeimnek.

Egy orvos ilyen tanuságtétele fölöslegessé tesz minden bővebb magyarázatát. Ez a levél Gablin és társa céghez, a Dr. Williams Pink pilulái készítőjének van címezve. A Pink-pilulák kitűnő erősítőszer; megadja a gyengének az erőt és nem ártalmas még a legzsengőbb szervezetnek sem.

A Pink pilula kapható Magyarországon a legtöbb gyógyszerárban. Egy doboz ára 1 frt 75 kr. és hat doboz 9 frt. Magyarországi főraktár: Török József gyógyszerárban, Budapest, Király-utca 12.

— **Késelés.** Tegnap délután két vályogvető cigány legény összekülönbözött egymással a fölött a szilvamennyiség fölött, a mit a Béga parti gyümölcsárús kofától összelopkodtak. Mikor már kifogytak az argumentumokból, az erősebbik Perc Zsiva nevű képen teremtette társát Miklós Sándort. Ez megtorolni más kép nem tudván a rajta esett sérelmet, előrántotta bugyli bicskáját s beledöfte a Perc Zsiva hátába, akit beszállítottak a kórházba.

— **„Az egészség a legdrágább kincs.** Ha csak ezt mindig tekintetbe is vennők! Hány ember küzködik élete legnagyobb részében, hogy végső napjait nyugalomban tölthesse. Aude a munkaképtelenséggel rendszerint a test élvezetképtelensége is beáll. Nem volna e akkor tanácsosabb az egészséggel takarékoskodni, hogy a nyugalom napjaira azt fogékonyképesen és erőteljesen fenttarthassuk? Egyszerű és természetes táplálkozási mód az a nem oly nehéz és bizonyos célhoz vezető út. Kezdvé a reggeli kávéval, a melyet a legcélszerűbben úgy készítünk, hogy a bakkvét félig Kathreiner-féle Kneipp malátakávéval vegyítjük. Ez a vegyület számtalan esetben, mint a kedvelt bakkvé iz és a honi malátakészítmény egészségi előnyeinek legideálisabb egyesítése kipróbáltott. Rövid megszokás után senki sem fogja ezt a kellemes és izletes kávévalt nélkülözhetni. Ügyeljünk azonban arra, hogy csak a valódi Kathreiner féle Kneipp malátakávé az eredeti csomagokban használjuk.

— **Vak tüzilárma.** A z écskai ut mellett levő sorompónál egyik gazda az összegyűlt szemetet égette el, ami mellett gyermekei kukoricát süttöttek. A nagy lánggal égő szemét föltűnt a toronyörnek, aki tüzet jelzett és a tüzlők teljes készlettel kivonultak. Persze, hogy dolguk nem akadt s nagy bosszusan tértek vissza.

— **Köszönetnyilvánítás.** A f. hó 9 én Felső-Muzslyán megtartott olvasóköri táncmultság alkalmával felülfizettek: Hirsch Jak. b 1 korona, Nasztics Pál 20 fillér, dr. Várady Imre 60 fillér, Gedei Józsefné 60 fillér, Viola Ferencz 20 fillér, Hochwarter Károly 80 fillér, Soka Ignác 2 korona, Szabó Józsefné 40 fillér, Putnik Ferencz Török-Becséről 2 korona 40 fillért. Az olvasókör

ezuton is köszönetét fejezi ki a szives felülfizetőknek.

x **A legizletesebb asztaliviz a „Kristály“** Szent Lukácsfürdői hegyiforrás, mely mint egészséges ásványviz, több száz orvos által ajánlva van.

## Nyiltter.?)

Minthogy a tavasz előrehaladásával csecsemőt, gyermeket és felnőtöt egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

## MOHAI ÁGNES-forrásunk

vizének használatát ajánljuk. Egyrészt mert ocsó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezetzerként szerepel, másrészt, mert dús szénásvartartalmánál fogva, specifus óvszer is a tífus, cholera és a gyermekek tífoid-szerű tavaszi-nyári hasmenése ellen. Ehhez járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos bélbántalmak ellen, míg szoptatója a víz használata folytán nagyon kedvező összetételű és hőseges tejet nyer. A már meglevő gyomor- és bélhurutot gyermekeknél és felnőtteknél gyógyítja. Kellemesen hatván be szénásvánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas betegségeinél pedig nélkülözhetetlen, hűtő, hűghajtó és a szemjárt omlapító hatásánál fogva.

— Kedvelt borviz. —

A mohai Ágnes-forrás  
kezelősége.

426—24.20

Főraktár:

## Édeskuty L.

os. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszerárban,  
fűszerkereskedésben és vendéglőben.



## Egyéves önkéntesi

felszerelések minden fegyvernemhez  
legolcsóbban és legjobban  
készítettnek

### Kolarits Nándor.

első délmagyarországi egyenruházati intézetében

Temesvár.

746—4.4

Legujabb árjegyzékek bérmentve küldetnek.

**Tartományi  
Rohitschi**  
Savanyuviz. Templom- és Styria-forrás.  
Világhírű üdítő ital.  
Felülmulhatatlan gyógyviz.  
Főraktár Magyarország részére:  
Hoffmann Józsefnél Budapesten.  
Kapható minden hírnevesebb fűszerüzletben.

458—10.9

\*) Az e rovat alatt közzétett nem vállal felelősséget a szerk.

feljebb! — 14 méter — póstabér és vámmentesen szállítva!  
Minták kiválasztásra, nemkülönben fekete, fehér és színes »Henneberg-selyem« blousok és ruhákra alkalmas, 45 krtól 14 forint 65 krig méterenkint.

Csak akkor valódi, ha közvetlen tőlem rendelik!  
**Henneberg G., selyemgyáros, Zürichben.**

Os. és kir. udvari szállító.

(1907—9)

# MENYASSZONYI SELYEM-RUHA 10 frt 50 krtól



13721. tkv. szám. 1900.

811-1.1

## Arverési hirdetmény.

A módosi kir. bíróság, mint tkvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy dr. Pajor Rezső budapesti ügyvéd által képviselt Podvincz és Heiszler budapesti cég vhtatónak Gerhardt Mihály és trsai vhtst szenvedettek ellen 7026 frt 92 kr. és 3800 frt tőke és jár. iránti vhtsi ügyében a nagybecskereki kir. törvényszék és a módosi kir. bíróság területén levő Gyülvész községhez tartozó:

1. a gyülvézi 128. sz. tjkvben A. I. 10-13 sor. 1123/b., 1308/b., 1757/b. és 1982/b hr. sz. a. 3 hold, 1339 □-öl területű szántóból Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 539 korona kikiáltási árban,
2. a gyülvézi 203. sz. tjkvben A. I. 1 sor. 220. hr. sz. a. 174. öi. sz. 800 □-öl területű Gerhardt Mihály és neje Marianna néven álló ház, udvar és kertre vhtsi törvény 156. §-a értelmében egészben 944 kor. kikiáltási árban,
3. a gyülvézi 226. sz. tjkvben A. I. 2-8. sor. 596., 769., 1161., 1293., 1406., 1435. és 1746. hr. sz. a. 4 hold, 1174 □-öl területű szántóból Wachler Ferenczet megillető 1/2 részre 341 kor. kikiáltási árban,
4. a gyülvézi 281. sz. tjkvben A. I. 1-3. sor. 887., 964. és 1932. hr. sz. a. 2 hold 1060 □-öl területű szántó és kaszálóból Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 377 kor. kikiáltási árban,
5. a gyülvézi 287. sz. tjkvben A. I. 2., 4. és 7. sor. 692., 1091. és 1645. hr. sz. a. 3 hold és 200 □-öl szántóból és legelőből Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 287 kor. kikiáltási árban,
6. a gyülvézi 346. sz. tjkvben A. I. 1-6. sor. 329., 611., 948., 1026., 1520., 1998. hr. sz. a. 8 hold területű szántóból Wachter Ferenczet megillető 1/2 részre 898 kor. kikiáltási árban,
7. a gyülvézi 347. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 244. hr. sz. a. 204. öi. sz. 804 □-öl területű Wachter Ferencz és neje Dinczer Éva néven álló ház, udvar és kertre a vhtsi törvény 156. §-a értelmében egészben 976 kor. kikiáltási árban,
8. a gyülvézi 428. sz. tjkvben A. I. 1-3. sor. 391., 722. és 1726. hr. sz. a. 2 1/2 hold területű szántóból Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 253 kor. kikiáltási árban,
9. a gyülvézi 434. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 265. hr. sz. a. 228. öi. sz. 1 hold területű ház, udvar, kert és gőzmalomra 582 kor. kikiáltási árban,
10. a gyülvézi 451. sz. tjkvben A. I. 2. sor. 554. hr. sz. a. 1 hold területű szántóra 172 kor. kikiáltási árban,
11. a gyülvézi 470. sz. tjkvben A. I. 1-8. sor. 562., 824., 1071., 1316., 1401/a., 1475., 1886. és 1959. hr. sz. a. 9 hold és 509 □-öl területű szántóból Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 1075 kor. kikiáltási árban,
12. a gyülvézi 471. sz. tjkvben A. I. 1-6. sor. 364., 761., 319., 934., 1432. és 1486. hr. sz. a. 8 hold területű szántó és kaszálóból Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 844 kor. kikiáltási árban,
13. a gyülvézi 479. sz. tjkvben A. I. 1. és 2. sor. 680/a. és 1039. hr. sz. a. 3 hold területű szántóból Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 319 kor. 06 fillér kikiáltási árban,
14. ugyanazon számú tjkvben A. II. 1. sor. 985/a. hr. sz. a. 1 hold területű szántóból Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 342 kor. kikiáltási árban,
15. a gyülvézi 508. sz. tjkvben A. I. 1-4. sor. 373., 1005., 1176. és 1525. hr. sz. a. 4 1/2 hold területű szántóból Gerhardt Jánost megillető 1/2 részre 924 kor. kikiáltási árban,
16. a gyülvézi 518. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 1139. hr. sz. a. 1 hold területű Gerhardt Mihály és neje Marianna néven álló szántóra a vhtsi törvény 156. §-a értelmében egészben 324 kor. kikiáltási árban,
17. a gyülvézi 520. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 170/a. hr. sz. a. 800 □-öl területű Gerhardt János és neje Russ Terézia néven álló házhelyre a vhtsi törvény 156. §-a értelmében egészben 242 kor. kikiáltási árban,
18. az ugyanazon sz. tjkvben A. II. 1. sor. 1135. hr. sz. a. 1 1/2 hold területű szántóból Gerhardt Jánost megillető 1/2 részre 291 kor. kikiáltási árban,
19. az ugyanazon számú tjkvben A. III. 1. sor. 1136. hr. sz. a. 1 1/2 hold területű szántóból Gerhardt Jánost megillető 1/2 részre 292 kor. kikiáltási árban,
20. a gyülvézi 522. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 2011. hr. sz. a. 1200 □-öl területű Gerhardt Mihály és neje Marianna néven álló szántóra a vhtsi törvény 156. §-a értelmében egészben 292 kor. kikiáltási árban,
21. a gyülvézi 531. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 851. hr. sz. a. 1 1/2 hold területű szántóból Gerhardt Jánost megillető 1/2 részre 300 kor. kikiáltási árban,
22. a gyülvézi 537. sz. tjkvben A. I. 1.

és 2. sor. 431/a. és 1137/a. hr. sz. a. 2 hold és 400 □-öl területű Gerhardt Mihály és neje Mária néven álló szántóra a vhtsi törvény 156. §-a értelmében egészben 312 kor. kikiáltási árban,

23. a gyülvézi 538. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 1308/a. hr. sz. a. 1200 □-öl területű kaszálóból Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 202 kor. kikiáltási árban,

24. a csebzai 38. sz. tjkvben A. I. 1-6. és 8. sor. (14-16) 1437., 1482., 1674., 1893., 2022., 2082. hr. sz. a. 1 hold 137 □-öl területű házból, 18 hold 482 □-öl területű szántóból és az ide tartozó 63/10000-ed rész legelőtelvényből Gerhardt Mihályt megillető 1/6 részre 1466 kor. kikiáltási árban,

25. a csebzai 53. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 1311. hr. sz. a. 5 hold 1486 □-öl területű szántóból és az ide tartozó 23/10000 rész legelőtelvényből Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 433 kor. kikiáltási árban,

26. a csebzai 924. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 1499. hr. sz. a. 3 hold 390 □-öl területű szántóból Gerhardt Jánost megillető 1/2 részre 354 kor. kikiáltási árban,

27. a csebzai 960. sz. tjkvben A. I. 1. sor. 1294. hr. sz. a. 4 hold 124 □-öl területű szántóból Gerhardt Mihályt megillető 1/2 részre 282 kor. kikiáltási árban,

28. a csebzai 966. sz. tjkvben A. I. 1-3. sor. 1484., 1894. és 2099. hr. sz. a. 13 hold 378 □-öl területű szántóból és az ide tartozó 71/10000 rész legelőtelvényből Gerhardt Mihályt megillető 1/3 részre 1042 kor. kikiáltási árban,

29. a csebzai 700. sz. tjkvben A. I. 1. és 2. sor. 1476., 1483. hr. sz. a. 1565 □-öl területű Chrisztian Adám, Gerhardt Mihály és Marianna tulajdonát képező szántóra a vhtsi törvény 156. §-a értelmében egészben 174 kor. kikiáltási árban a felsorolt telekjegyzőkönyvekben Nagy és Rona budapesti cég javára 504 kor. 86 fill. és jár. erejéig, Treisz János jánosföldi lakos javára 89 korona 30 fill. és jár. erejéig, a gyertyamosi önszegélyző egylet mint szövetkezet javára 1900 korona és jár. erejéig, Kaun és Heller budapesti cég javára 258 korona 20 fill. és jár. erejéig, Maurus Antal újpesti lakos javára 1000 korona és jár. erejéig az árverés elrendeltek és annak foganatosítására határnapul 1900. évi szept. hó 20-ik napjának d. e. 9 órája a módosi telekkönyvvi hatóság hivatalos helyiségében, község-háza I. emelet, 11. sz. a. ügyvédi szoba, az alábbi feltételek mellett kitézetik.

1. Kikiáltási ár a fentebb kitett becsár, a melyen alól is árverés alá bocsátott ingatlan eladatni fog.

2. Árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási ár 10 %-át vagyis 53 kor. 90 fill., 94 kor. 40 fill., 34 kor. 10 fill., 37 kor. 70 fill., 28 kor. 70 fill., 89 kor. 80 fill., 97 kor. 60 fill., 25 kor. 30 fill., 58 kor. 20 fill., 17 kor. 20 fill., 107 kor. 50 fill., 94 kor. 40 fill., 31 kor. 90 fill., 24 kor. 20 fill., 92 kor. 40 fill., 32 kor. 40 fill., 24 kor. 20 fill., 29 kor. 10 fill., 29 kor. 20 fill., 30 kor., 31 kor. 20 fill., 20 kor. 20 fill., 146 kor. 60 fill., 43 kor. 30 fill., 35 kor. 40 fill., 28 kor. 20 fill., 104 kor. 20 fill. és 17 kor. 40 fillert az árverés megkezdése előtt készpénzben vagy az 1881. évi 60. t. c. 42. §-ában megjelölt árfolyamán számított és az 1881. november elsején 3333. sz. a. kelt I. M. E. rendelet 8. §-a alapján óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a bírói kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénz előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt ugyanannak átszolgáltatni.

Kir. járásbíró, mint tkvi hatóság.  
Módos, 1900. augusztus hó 6-án.

Zoltán kir. alb. helyett:  
Olvashatlan aláírás,  
kir. albiró.

123.029. szám. 1900.

Magy. kir. államvasutak.

## Pályázati hirdetmény.

Az alulírott igazgatóság a magy. kir. államvasutak részére a jövő 1901. évben, illetőleg 1903. év végéig szükséges különféle bõrnemű anyagok szállítását biztosítani kívánván, ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlati minta, valamint a szállításokra vonatkozó részletes módzatok, valamennyi hazai kereskedelmi és iparkamaránál megtekinthetők és a magy. kir. államvasutak igazgatósága anyag és leltár beszerzési (A III.) szakosztályánál (Budapest, Andrássy ut 73. szám, II. emelet, 43. ajtó) kaphatók.

A szabályszerűen kiállított, ivenkint egy koronás magy. kir. okmánybéllyel ellátott ajánlatok lepecsételve legkésőbb f. évi szeptember hó 28-án déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak anyag és leltár beszerzési szakosztályánál benyújtandók vagy postán oda küldendők és a boríték ezen külcimmel látandó el: „Ajánlat 123029/1900. számhoz”. Ugyanezen időpontig átadandók ugyanott a kötelező minőségi minták is.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott anyag értékének 5% legkésőbb f. évi szeptember hó 27-én déli 12 óráig a magy. kir. államvasutak budapesti főpénztáránál leteendő. Később benyújtott ajánlatok, valamint olyanok, melyek nem pontosan és nem a részletes módzatok betartása mellett állítanak ki, nem vétetnek figyelembe.

Budapest, 1900. évi augusztus hóban.

Az igazgatóság.

Utányomás nem díjazatik.)

36958. F. IV. szám.

Magy. kir. Államvasutak.

## Hirdetmény.

A kézbesíthetetlen és fölös szállítmányok a vasuti tüzletszabályzat 70. §-a értelmében nyilvános árverés útján d. e. 9 órakor az alább felsorolt állomások teheráruraktaiban a következő napokon kerülnek eladásra, melyhez a t. közönség ezennel meghívatik.

Budapest	Józsefv. állomáson f. é. szept. 17-én.
Zágráb	" " " " 18-án.
Pápa	" " " " 18-án.
Arad	" " " " 19-én.
Kolozsvár	" " " " 19-én.
Debrecen	" " " " 19-én.
Budapest nyug.	" " " " 20-án.
Kassa	" " " " 20-án.
Szeged	" " " " 20-án.
Szabadka	" " " " 26-án.
Pozsony	" " " " 26-án.
Szatmár-Németi	" " " " 26-án.
Budapest dpr.	" " " " 27-én.
Miskolc güm.	" " " " 27-én.
Békés Csaba	" " " " 27-én.

Budapest, 1900. évi szeptember hó 1-én.

Az igazgatóság.

Alulán elismert diálet-cosmet szer (be-dörzsölésre az izmok és idegek erősítésére).

**KWISZA FLUID**

Kigyó-jel

**TOURISTA-FLUID**

Erősítés és erõmegújítás céljából eredményel használják az összes túrók, lovak párosok és lovaknak nagyobb távok után.

1 ÜVEG ÁRA 2 KORONA. 1/2 ÜVEG ÁRA 1 KORONA 20 FILLÉR.

Valódi csak font védjeggyel. Kapható az összes gyógyszerárakban.

KREISAPOTBEKE KÖRNEUBURG BECS mellett.

586/g-15.4

## Keil-lakk

(Glaser)

legkitünõbb mázoló-szer puha padló számára.

1 nagy palack ára 1 frt 35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr.

## Viasz-kenõcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztõ-szer kemény padló számára. 1 köcsög ára 45 kr.

## Arany-fénymáz

képkeretek stb. beanyozására. 1 kis palack ára 20 kr.

## Fehér „Glaser“-fénymáz.

Legjobb szer mosdó-asztalok, ajtók, ablakdeszkák stb. ujonnan befestésére. 1 kis doboz ára 45 kr. — 1 nagy doboz ára 75 kr.

Mindenkor kaphatók:

716-86

Ro'sa Ignác cégnél Nagybecskerek.

**Tüzifa-ügynökség**  
831-3.2  
elfogad megrendeléseket  
**gyertyánfára**  
a legjutányosabb árak mellett.  
**GALLER PÉTER,**  
a „Korona“-szállóval szemben.

## Kitünő homoki borok!

Szikray saját termésű valódi tiszta kadarka, rajnai rizling, kövidinka

**fehér borok**

és karbenet

**vörös bor**

1/2, 1 literes palackokban, valamint hordókban a legmértányosabb áron megrendelhető a termelő

**Bóka Kalmánál,**

807-1.1 **Kecskemét,**

Árnap kívánatra ingyen!

Védjegy. **Brady-féle**  
**Mária-czelli**  
**Gyomorcsépek**

nagyszerűen hatnak, gyomorhajók-nál nélkülözhetetlen és általános ismert házi- és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: **étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehellet, felfújtás, savanyu felbőfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleg nyálkiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcsök, székülés.**

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, amennyiben ez a gyomortól származott, **gyomortulterhelésnél** étellekkel és italokkal, **gilliszták-, májhajok- és hámorholdáknál.**

Említett bajoknál a **Brady-féle Mária-czelli gyomorcsépek** évek óta kitünően bizonyult, amit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Vásárlásnál tessék világosan **Brady-féle Mária-czelli gyomorcsépek**et kérni és csak oly csépeket tessék elfogadni, melyek fenti védjeggyel és a készítő aláírásával (C. Brady) vannak ellátva. A réghírneves **valódi Brady-féle Mária-czelli gyomorcsépek** ára használati utasítással együtt: kis üveg 40 kr., nagy üveg 70 kr., míg a nem valódiak utántöltött és értéktelenebbek olcsóbb ár mellett többnyire 35 kral ajánlatnak.

Kapható valamennyi gyógyszerertárban.  
Magyarországi főraktár:  
**TÖRÖK JÓZSEF**  
gyógyszertára BUDAPEST, Király-utca 12.  
(748 21.2)

**Szőlő**

legfinomabb minőségben

kiloja 25 krajcárért

**Dr. Brájer Lajosnál**

Uri-utca.

716-x.14

6067. tkvi sz. 1900.

808-1.1

### Arverési hirdetmény és kivonat.

A perlaszi kir. bíróság, mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán a Torontálmezei takaréki és hitelbank javára 1500 kor tőke, ennek 1899. évi június hó 29 től járó 6% kamatai, 7 kor. 50 fill. óvási, 1/2% váltódij, 178 kor. 78 fill. már megállapított, 23 kor. 70 fill. jelenlegi s meg felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881: 60 t. c. 203. § alapján Mihájlov Mladen botosi lakos ellen az ezen kir. bíróság területén Bótos község határában és pedig a III. dűlő Boszty Lyubomir földje és a dűlőt közölt fekvő 3 hold nem tkvezett szántóra 100 korona, az ugyanazon határban a Predanov Milanko és Dimitrov Nika földjei között fekvő 1 hold tkvezetlen szőlőre 600 korona becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Bótos község-házában 1900. évi szeptember 24. napján d. e. 9 órákor fog megtartatni a következő, ugy a tkvi hivatalban, mint Bótos községben kifüggesztett s megtekinthető feltételek mellett.

1. A kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Kelt Perlaszon, a kir. járásbíróság, mint tkvi hatóságnál, 1900. évi július hó 12-én.

**Frankl Dezső,**  
kir. aljbiró.

811. végrh szám 1900.

809-1.1

### Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy a nagybecskereki kir. járásbíróságnak 1900. évi V. 931/2 és 950. sz. végzése folytán Stassik Ferenc dr. nagybecskereki ügyvéd által képviselt Rainer Vilmos szabadkai cég felperes részére Keksz és Petrovits, illetve Keksz J. cég alperes ellen 405 kor. 82 fill. és 105 kor. 56 fill. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2580 koronára becsült ingóságokra a nagybecskereki kir. járásbíróság V. 931/6 sz. végzésével a további eljárás elrendelése, annak az alap és felül foglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna. Nagybecskereken az adósnál leendő megtartása határidőül 1900. évi október hó 6 napjának d. e. 9 óraja kitzetük, a mikor a bíróság lefoglalt új butorok és tükrök s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsárban alul is, el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi szeptember hó 11. napján.

**Simonich Zsigmond,**  
kir. bírósági végrehajtó.

6688. tkvi szám 1900.

806-1.1

### Arverési hirdetmény és árverési feltételek.

A nagybecskereki kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Beck Rozália Anna nagytoráki lakos kérelme folytán a jelzálogos hitelezőkkel szemben a végrehajtási árverés joghatályaival bíró önkéntes árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvényszék területében levő Kis-Torák község 255. számú tljkvben 448/b. hrsz. a. felvett 200 □ öl ház hely 33 korona, a nagytoráki 821. számú tljkvben 447. 448/2 hrsz. a. felvett 605. öisz. ház 200 □ öl beltelekkel 2033 korona kikiáltási árban 1900. évi október hó 6-ik (hatodik) napján d. e. 10 órákor Kis-Torák község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni:

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tenne, az árverésre kitzűzött birtok szükség esetén a kikiáltási áron alul is el lesz adandó.

2. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 10%-át, vagyis 3 kor. 30 fill. és 203 kor. 30 fillért készpénzben vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §. jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. ig. min. rendelet 3. §. ában jelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170-ik §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a tkvi hatóságnál és a községi előjáróságnál betekinthetők.

Kelt a nagybecskereki kir. törvényszék tkvi hatóságnál, 1900. évi július hó 30. án.

**Benedek,**  
kir. tszaki bíró.

**A női szépség**  
elérésére, tökéletesítésére és fentartására legküzönőbb és legbiztosabb a

**Margit Crème,**  
mely vegytiszta, sem higányt, sem olmot nem tartalmaz, teljesen ártalmatlan és zsírmentes.

~ Törvényesen védve. ~

Ezen világhírű arczkenőcs pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat, redőket, himlőhelyeket és az arcot fehérré, simává és üdévé varázsolja.

Legküzönőbb óvszer a nap és szél befolyása ellen.

Ára: kis tégely 50 kr., nagy tégely 1 frt, Margit hőlgypor 60 kr., Margit szappan 35 kr., Margit fogpép (Zahnpasta) 50 kr., Margit arczviz 50 kr.

Számtalan elismerő és köszönő levél!

Utánzatoktól óvakodjunk!

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

**Földes Kelemen, gyógyszerész, Arad.**  
Kapható minden gyógyszerertárban, drogua-üzletben és illatszerekkereskedésben.

Főraktár:  
**Kellner József gyógyszerésznél Nagybecskereken.**

339-a-5.5

## Szivattyuk MÉRLEGEK

mindennemű házi, mezőgazdasági, építkezési, ipari és egyéb célokra, Legjobb gumi- és kender-tömlők.

= Mindenféle csövek. =

Szivattyu- és gépgyártási betéti társaság

I. Schwarzenbergstrasse 6.

**W. GARVENS, BÉCS**

I. Wallfischgasse Nr. 14.

Kaphatók gép-, vas- s egyéb hasonló kereskedésekben, technikai és vízvezetési üzletekben, kutfuró-vállalatoknál stb. Kérjenek határozottan Garvens-szivattyukat, illetve Garvens-mérlegeket.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

ényszék, z, hogy kos ké lezőkkel jogható rendelte reki kir. is Torák b. hrsz. orona, a n 447., isz. ház a kikiál- k (ha is-Torák nos ár- latt fog

ási áron rverésre ikiáltási

k az in- agyis 3 énzben zett ár- novem- kir. ig. ékképes hez le- 170-ik iróság- kiállí-

pontjai öljáró-

rvszék 30 án. edek, eki bíró.

ek

dszerü mérle- ereske- dasági, ra.

309-26-24

lfisch- Nr. 14. nál stb.

Alapított 1820-ban

A legajánlatosabb és legújtanosabb beszerzési forrás **SZÖNYEGEK**, bútörzvetek, csipke- és szövetséggyártás, lóporokozók-nak nagyban és kicsinyben

**JOANNOVITS DÖME**  
BUDAPEST, IV., Váci-utca 25. sz.

hírneves gyári nagy raktár. Örökös választók perza és amyrna szőnyegekben.

Általános tudott dolog, hogy a szőpég előzésére, tökéletesítésére és fentartására a legkifinomott és legbiztosabb a **Földes-féle**

**MARGIT-KRÉME**  
Ára: 2 kor., kis tégely 1 kor., szappan 70 fillér, post. 1.20 kor.  
Készítő: **FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész, ARADON.  
Kapható minden gyógyszerárban.

**SANTAL EGGER**  
specifikus értékű szer  
mindazon esetekben, hol az orvosok Santal-olajat vagy Copairát ajánlanak. **SANTAL EGGER** az igen drága és tisztá keletindiai Santal olaj tartalma miatt igen hatásos az húgyúti bántalmaknál, miért az orvosok is rendelik. Csak a törv. védett „igriste” védjeggyel valódi.  
Ára 3 korona - eredeti üvegenként. - Vidékre 3 korona 40 fillér előleges beküldése után bérmentve küldi a „NÁDOR gyógyszerár”, Budapest, VI., Váci-körút 17.

SCHWARTZ-féle

Páratlan és nélkülözhetetlen fogtisztító szer a **THYMOL** fog-kréme  
1 tubus 60 fillér. Mindenütt kapható.

**KÖSZVÉNYESCSÜZ**  
egyedüli biztos gyógyszer a híres **CSÜZ- és KÖSZVÉNY-ÉTER.**  
Néhányzori bevezetés után kigyógyít minden csüz, köszvény, reumabántalmat, fejfájást, szurást, szagzatást, fogfájást stb. Egy üveg 2 kor., postán 2 kor. 60 fillér előzetes beküldése után bérmentve küldi az egyedüli készítő **STEINER MIHALY** városi gyógyszerára **TEMESVÁR, Szt.-György-tér 12.**

Ezerszer kipróbált, a legtöbb betegségnél gyógyító házi gyógyszer a **Feller-féle ELSA-FLUID**  
Egy kisárlat és mindenki általánosan fogja használni. 12 üveget 5 koronáért bérmentve küld az egyedüli készítő **FELLER V. JENŐ** gyógyszerész **STUBICA, Fő-utca (via Csáktoronya).**

legfinomabb egészség, egyiptomi **SZIVARKA-HÜVELY**  
100 db 36 fill. 2000 db 7 kor. 5000 db 13 kor. postán bérmentve küld **ENGEL LAJOS SZEGED.**

Óvatekünk értéktelen utánza tokot **Brady-féle MARIACELLI GYOMORERŐSÍTŐ**  
200 év óta elismert kitűnő hatású, gyomoréjszert, étvágytalanságnál, nehézségek, emésztési zavaroknál, gyomorfájásnál, hasi nehézségek, székrekedésnél, gyomor- és bélbetegségekben. - Központi elárultó: **BRADY KÁROLY** „Magyar Király” gyógyszerára Bécs, I. Fleischmarkt 1., honnan 3 kis üveg 2.40 kor. vagy 2 nagy üveg 2.00 kor., bérmentve küldetik.

Orvosilag ajánlott legrégibb házi szer a rossz emésztés összes következményeit ellen. **PSEPHOFER J. vértisztító labdacsei.**  
Nem szabadna hiányoznia egy háztartásban sem. Csak akkor valódi, ha minden doboz fedelén a „PSEPHOFER J.” név végre irással látható.

**KI AKAR egyéves önkéntes LENNI?**  
A ki az előir. iskolát nem végző, az is lehet egyéves önkéntes. - A ki már sor alatt állott, elkésett. Születési év közlés. - Prospektus ingyen küld: **LICHTBLAU ALBERT** a katonai elők. tanf. igazg. Dobozozóban. Tanbiztoság: addol Draugontz J. m. kir. honvéd ezredes ny. és Mayer A. cs. és kir. őrnagy ny. **Feljegyző:** a nm. valóság- és közokt. m. kir. minisz. megbízásából a tank. kir. fővezető.

Kipróbált és fényes sikerrel bevált Asthma, Köszvény, szívvese-, gyomor- bélbajoknál, idegbajok (Hysteria, Neurasthenia), makacs vér- és bőr-bántalmaknál. Biztos, védeltem széthúdos és elmezavar ellen. - Díjazott levelekre vál: szd.

**Dr. KOVACS J. egyet. orvos.**  
rendel. intézetében, Budapest, V., Váci körút 18.

**Vérgyógyítás - Hemopatia**  
fejtáji és epedüli képműve

Budapest legújabb látványossága a **BELVÁROSI KÁVÓHÁZ**  
IV., Kigyó-tér 2. (Klotil főhercegné palotája.)  
Vidékiek találkozó helye. Kérés: **STUEB BÁNDOR.**

26 ÉV ÓTA **AZ ELISMERT LEGJOBB MAGYAR BESZERZÉSI FORRÁSA**  
**MAUTNER ÖDÖN** BUDAPEST  
CS-ÉS KIR-UDV-SZÁLLÍTÓ MAGKERESKEDÉSE  
ANDRÁSSY-UT 23. ÉS ROTTENBILLER-UTCA 33.  
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

Vidékiek kedvenc találkozó helye **KLIVÉNYI FERENCZ**  
vendéglős elsőrangú étterme.  
Budapest, VI. Andrásy-ut 39.  
Kitűnő magyar konyha. - Valódi tiszta borok és a világhírű „Pachorrbräu” egyedüli kimerése.

Simon Pál jó hírnevű **PÁRIS szállodája**  
Budapest, Váci-körút 25.  
100 szoba 1 főtől feljebb kiszolgálással együtt. Fűdők, elegáns kávéház, étterem, sörözők a házban. VII. János vasúti megállóhely az összes pályaudvarok felé.

A legjobb órákat legújtanosabb és legújtanosabb **ékszereket** **RÉSZLETFIZETÉSRE**  
szigorúan szabott árakon szállítja Magyarország és minden más és legújtanosabb Ülkete.  
**BRAWSWETTER JÁNOS** kronométer-órák **SZEGEDEN.**  
Árjegyzék 2000 kóppel ingyen és bérmentve.

**GOLIÁT MALÁTA SÖR**  
Kiváló üdítő ital és gyógyszerelőkre is szolgál.  
AJÁNLÁK: Dr. Kóthy és Dr. Kóthy egyetemi tanár urak idegbajoknál, vöröszegénység, emésztési zavaroknál, gyengeségnekél stb.  
Gyár és megrendelési hely: **KÖBÁNYAI KIRÁLY-SÖRFŐZŐ, KÖBÁNYA.**

**FRATELLI DEISINGER**  
küld **Fluméból vagy Trisztóból**  
5 kgr. Cuba kávé, válogatott. . . . 15 kor. 60 fill.  
5 . Ceylon gyöngykávé . . . . 17 . 15 .  
elvámolva és bérmentve.  
ÁRJEGYZÉK INGYEN.

**BENZIN-MOTOROK** **LOKOMOBILOK**  
és **GÁZMOTOROK** ipari és gazdasági célokra **OSERS és BAUER** gyarából  
a legjobb és legújtanosabbok a létező szerkezetek között.  
Vezérfélszélő és raktár: **DÉNES B.**  
Budapest, VI., Váci-körút 61.  
Képes árjegyzék ingyen.

Portbor, Cherry, Malaga, Madots, Marsala, Chablis, Rajna- és Mosel-borok.  
Kaphatók minden jobb fűszer- és osemegye-korrekciókban, szőlők, kávéházak és éttermekben.  
**Bodegac Company**

**STABADALMAK ÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT**  
BUDAPEST 61.  
Bor- és külföldi szabadalmak kieszaközése, értékesítése és finanszírozása. Védjegyek és mustrák lejtromozása.

Legújtanosabb és legújtanosabb gyógyászati és súlyos betegségekben. Eredményei folytan bámulatosan terjed úgy a bel- mint a külföldön i Sikkrel gyógyít számtalan oly esetben is, mikor a modern orvosi tudomány már le- arámolt a beteg életével.  
**CSÁSZÁRFÜRDŐ**  
téli és nyári gyógyhely **BUDAPESTEN.**  
Elsőrangú kénes hővízi gyógy- fűrdő, páratlan gőzfűrdővel leg- modernebb iszapfűrdőkkel, pom- pák ásványvíz uszodákkal, kő- és kádfűrdőkkel, - 200 kényel- mes lakozószobával. - Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

Oh jaj! Kihűtés, rekedtség ellen gyors és kitűnő eredménnyel használható az **EGGER-ME MELLPASZTILLÁK**  
Doboz 1 korona és 2 korona. Próbadoz 60 fillér.  
Kapható minden gyógyszerárban és a főraktárban: **EGGER MIHALY** Budapest, VI., Váci-körút 17.

Há őszül a haja, használja a kitűnő Zoltán-féle **HAIR-REGENERÁTOR**, mely nem fest, hanem a haj eredeti színét adja vissza. Üvege 2 korona. Bérmentve 2 kor. 80 fillér. **ZOLTÁN BELA** udvari szőlő- győztesárban Budapest, V., Nagykörút-utca 23. sz. Szabadág-tér sarkán.

100.000 sorsjegy. 50.000 nyerevény. Minden második sorsjegy nyer.  
A jelenkor legnagyobb nyerési esélyű sorsjátéka a **m. kir. szab. OSZTÁLYSORSJÁTÉK.**  
Megrendelések intézendők: **GAE DICKE A BUDAPEST** IV., Kossuth Lajos-utca 17.  
Havonta egy húzás. Tervezet ingyen és bérmentve. Ügynökök keresetnek.

Hirdetéseket, reklámokat legolcsóbban közölte: az összes bel- és külföldi lapokban az **ÁLTALANOS TUDOSÍTÓ** Tulaidosos: LEOPOLD GYULA szerkesztő. Szakszerűen, pontosan és lelkiismeretesen eszközölkének az összes megbízások. Költésjegyeket ingyen.

**H i r d e t é s e k**  
felvételnek  
a „Torontal” kiadóhivatalában.

# Kishirdetések.

Egy szó ára 4 fillér.

**Endre.**  
Levelét elkészve kaptam. sziveskedjék más napot kitűzni és itt közölni K. T. 384

**B. B. B.**  
Célomat elértem. Életjelt sürgősen várok. 333

**Szellő lelkü 31210.**  
Levele van a kiadóhivatalban. 371

**Jancsi.**  
Ma délután várak, ha nem jöhetsz, értesíts. 82

**Mükertész.**  
Ügyes, szorgalmas ember. 37 éves, nős, egy gyermek atyja. ki Francia- és Németországban alkalmazva volt, a kertészetnek minden ágában jártas, a francia szőlőtenyésztésből városi bizonyítványt nyert, mindenféle gyümölcsfa, konyhakert, parkirozás, üvegházi növények szaporításában nagyon jártas; 5-6 éves kitűnő bizonyítványokkal rendelkezik s több nyelvet beszél. hasonló állást keres. Cim e lap kiadólivatalában. 524

**Magyar**  
szabadságtörténete Gracza Györgytől. 12 frtért eladó. Cim: Bpest, István-ut 19, ajtó 10. 377

**Bor.**  
A főváros közelében jó minőségű 68 hektóiter fehéres és 12 hektóiter siller bor; mult évi termés, eladó. A vevő hordójába átfejtve helyben 22 krajcár literje. A borok Wagner szerint 5-6 fok szeszartalmuak. Ügyönkök kizárva. Piróth István, posta Délegyháza, vasútállomás Duna-Varsány, utolsó posta Bugyi. 365

**Benzin-motor**  
4 lóerejű, keveset használt, jutányosan eladó. Jó István, Komárom. 381

**Hazasságokat**  
közvetítek a legmagasabb körökig. Klein A., Bpest, Kerepesi-ut 55 385

**Ügyes**  
derék- és alj-varrások azonnal foglalkozást nyerne. Bpest, Váci-körut 61., II., 17. 387

**Szép kis birtokot**  
100 magyar holdat tisztán, esetleg kényelmes lakházal. épületek, szőlő, ásványvízzel ellátott Krupec István lelkész. Hont-Udvarnokon, u. p. Hont Teszér. 389

**Rajztanárjelölt.**  
szegény, neki megfelelő bármintemű munkáért eszedik. Tscheik Ernő Bpest, Kerepesi-ut 49., I., 33. 390

**Naponta friss**  
teatojást bérmentve 5 kgr. láda 72 drb. 5 korona, 5 kgr. láda asztali szőlő 3 korona, 5 kgr. láda csemeszőlő 3.50, 5 kgr. láda csemege legf. vaj 4 korona. Kovács Bálint Újvidék 362

**Nyulakat.**  
friss lövésűeket, a legmagasabb napi ár mellett vesz Klinger L. baromfi-kereskedő Szegezen, Alsó-Tiszapart 5. sz. (a Back gözmalom mellett) 367

**Komorna**  
előkelő uri családhoz vidékre sürgősen kerestetik. Rózsahegy Antal elsőrangú cselédhelyező intézete Budapest, Belváros, Haris-bazár. 380

**Vadászok!**  
Lövött vadat vásárolj Aranyosi András vadkereskedő, Budapest, Központi vásárcsarnok. 329

**Tisztességes**  
egyének, kik állás nélkül vannak, szép jövedelemre tehetnek szert. Bpest, VI. Teréz-körut 3. Déltűn 2-4 óráig. 334

## Torontáli helyi érdekű vasutak.

669/D/2. szám. 1900

### HIRDETMÉNY.

Értesítjük a t. c. közönséget, hogy f. évi szeptember hó 24-én délelőtt 9 órakor Nagy-Becskerek—Bégapartállomásunk rak-tári helyiségében a kézbesíthetetlen, számfeltes árúk és a talált tárgyak nyilvános árverés alá bocsájtatnak, mely árveréshez a venni szándékozó t. c. közönséget ezen-nel tisztelettel meghívjuk.

Nagybecskerek, 1900. szeptember hó.  
Az üzletigazgatóság



**Világosság!**

Az önfelvezető gázlámpám, csillár, lantorna stb. gyönyörű féhér, fényes gáztűnyt szolgál-tatnak. Cselezeték, nagy jól nem szükséges. Korom és szag nélküli égés és teljesen veszélytelen világítás. Ezen különféle lám-pák izzótestekkel vagy közönséges pillangó égőkkel szállítanak.

Spiritusz izzófény égők, állandó melegárasztó láng nélkül, minden petróleum lámpára alkalmashatók Spirituszos használatot óránként 3 fillér.

Uj! „Ökonóm” spirituszosz tűzőkészülék intenzív szabályozható lángalánnyal, mindenkor használatra kész, gyors ütés és tűzés. Egy teljesen felszerelt készletük ára darabonként 7 korona, 50 fillér.

Izzótestek szállítható állapotban darabonként 70 fillér. 790-41

— Árjegyzékek ingyen és bérmentve. —

Johannes Heuer, Wien VI. Gumpendorferstrasse 30.

**Lakás.**

A Váraljai-utca 2243. sz. házban egy utcai lakás, mely áll: 3 vagy 4 szobából és mellékhelyiségekből, folyó évi november hó 1-től bérbeadandó.

Bővebbet a háztulajdonosnál.

Haidvogel Ödön.

800-32

**Acetylen világítási berendezések**

városok, falvak, kastélyok, gyárak, vendéglők, stb. részére.

**Egyszerű szerkezetű készülék;** saját szabadalmunk és gyártmányunk. Költségvetések díjmentesen.

**Calciumcarbíd a legolcsóbb árban.**

**Mautner Adolf és Társai**

Budapest, 787-41

V., Arany János-utca 5.

MAK ÉGYETEM  
VEGYTANULMÁNYTAN  
A  
**KRISTÁLY**  
SZÉLVÁGÓFURDÓ  
HEGYFORRÁS  
MÉNTISZTÓ  
BICARBON  
**ASVANYVIZ**  
KAPHATÓ  
FÜSZERKERESKEDESEK  
VENDÉGLÖKÖK  
ES MINDEN VASÚTI  
ETKEZŐKÖCSIBAN

Nagybecskereken:  
Szauer Árpád, Schnitzler Lipót, Haidegger Odön, Prandell Rezső, Wischt Ferenc, Armbruster József, Weiterschan J., Deixner Lipót, özv. Guttmann Jakabné, Schlesinger Sándor kereskedésében. 651-x 9

Esemény a magyar irodalomban!

# NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET

**AZ EGYETEMES TÖRTÉNELEM KLASSIKUS KÖNYVE, A LEGGAZDAGABB TÖRTÉNELMI KÉPTÁR \*\*\*\*\***

**Tizenkét kötetben**

Eddigélé három kötet jelent meg. — Négy havonként jön egy-egy kötet

Bővebbet a prospektus, melyet mindenki ingyen kap.

**A teljes mű ára 192 kor.**

Szerkeszti a legkiválóbb magyar írók közreműködésével:  
**Marczali Henrik**

\*\*\*\*\*

Megrendelhető **3 koronás** csekély havi részletfizetéssel

e rendelő-lap segítségével, mely kivágandó és levelezőlapra ragasztva, hozzáunk beküldendő.

**Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság**  
Budapest VIII., Üllői-ut 18.

Ezennel megrendelem a Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságtól Budapestben a

**Nagy Képes Világtörténet**

című művet 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul vevén, hogy eddigélé három kötet jelent meg s a további kötetek 4 havonként jelennek meg. Kötelem magam a társaság pénztárába Budapestben a szállítástól kezdve 3 koronát havonként mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve nincsen. Az esetleg elmaradó részletek költségemre postai megbízás útján szedhetők be és ennek be nem váltása esetén a mű teljes hátralékos vételára esedékessé válik. A mű további kötetei a megjelenéshez képest és fizetési arányában szállítandók.

Kelt: \_\_\_\_\_ Név: \_\_\_\_\_  
Allás: \_\_\_\_\_